A/37/455/Add.1
2 December 1982
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون
البند ٥٠ (ج) من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها
الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

اسبوع نزع السلاح

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

الردود الواردة من الحكومات

٢ جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية

الردود الواردة من الحكومات

جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية

[الأصل : بالروسية]

[٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢]

١ - عقد اجتماع في ٢٥ تشرين الاول / اكتوبر كرس ليوم الامم المتحدة وافتتاح اسبوع نزع السلاح وحضره اوساط الراى العام في مدينة كييف ، عاصمة اوكرانيا السوفياتية ، وقد نوه المتكلمون في الاجتماع ، وهم أ. س . زوبيينكو ، امين مجلس اوكرانيا للنقابات العمالية ، وغ. أ. اودوفينكو ، نائب وزير خارجية جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وغيرهم ، بالاهمية الكبيرة التي تتسم بها انشطة الامم المتحدة كأداة لتعزيز السلم والامن الدوليين ، وتنمية التعاون فيما بين الدول وفقا لاحكام ميثاقها .

٢ - ان المسار الثابت للاتحاد السوفياتي نحو تحقيق برنامج السلم للثمانينات ، الذى وضعه المؤتمر السادس والعشرون للحزب الشيوعي للاتحاد السوفياتي ، يرمي الى تعزيز السلم وكبح سباق التسلح وصون وتعميق الانفراج الدولي . وان اوساط الراى العام فى اوكرانيا السوفياتية لتؤيد تماما المقترحات الجديدة التي قدمها الاتحاد السوفياتي الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين ، وفي مقدمتها المقترح المتعلق بالحظر الكامل العام لتجارب الاسلحة النووية .

٣ - وقد وجه المشتركون في الاجتماع رسالة الى الامين العام للامم المتحدة اكدوا فيها ضرورة شحذ همة البلدان الاعضاء في هذه المنظمة ، في الكفاح من أجل وقف سباق التسلح وتصفية بئر التوتر والمنازعات الدولية وازالة خطر الكارثة النووية .

٤ - وقد ابرزت وسائل الاعلام الجماهيرى في جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية الاحتفال بيوم الامم المتحدة وافتتاح اسبوع نزع السلاح على نطاق واسع . وأولي اهتمام كبير في المنشورات والتعليقات لانشطة الامم المتحدة وبصفة خاصة للاتجاهات الرئيسية فيها ألا وهي تعزيز السلم والامن الدوليين ، وأعمال دورة الجمعية العامة السابعة والثلاثين الراهنة ، واشتراك وفد جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية فيها .

٥ - وان الاحتفال بيوم الأمم المتحدة في جمهورية اوكرانيا الاشتراكية ليساعد على تعريف اوساط الراى العام في الجمهورية على نطاق أوسع بتاريخ انشاء الامم المتحدة وبأهدافها ومقاصدها والدور الذى تقوم به في حل اهم مشاكل العصر الحديث . وهو يدل كذلك على ارادة الشعب الاوكراني في العيش في سلم وصداقة مع شعوب العالم وعلى اسهامه في جهود المجتمع الدولي الموجهة صوب ازالة خطر الحرب النووية وكبح سباق التسلح .

المرفق

رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٢
موجهة من اوساط الرأى العام في مدينة كييف
الى الامين العام للأمم المتحدة ، واعتمدت في
الاجتماع المخصص ليوم الامم المتحدة واسبوع
نزع السلاح

- ١ - اننا ، نحن ممثلو اوساط الرأى العام في مدينة كييف ، عاصمة جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، المجتمعون هنا بمناسبة يوم الامم المتحدة وافتتاح اسبوع نزع السلاح نسجل أن الامم المتحدة قد اسهمت منذ بدئها نشاطها اسهاما محمدا في قضية كفالة الامن الدولي والتفاهم فيما بين الشعوب .
- ٢ - وان الطابع العالمي الذى تتميز به الامم المتحدة ل يتيح امكانية توسيع نطاق التعاون الدولي في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والانسانية على اساس تحقيق مبدأ التعايش السلمي فيما بين الدول ذات النظم الاجتماعية المختلفة .
- ٣ - والشرطان اللذان لهذا النشاط هما صيانة السلم ووقف سباق التسلح . وعلى هذا فان المهمة الرئيسية امام الامم المتحدة اليوم هي تعبئة جهود الدول في الكفاح من اجل ازالة خطر الحرب . واننا لنناشد الامم المتحدة ان تستخدم سلطتها وامكانياتها السياسية للحيلولة دون اندلاع المحرقة النووية ، ولصون وتنمية الانفراج الذى هو مكسب تاريخي للشعوب .
- ٤ - ولم يحدث قط في تاريخ البشرية ان كانت ضرورة انهاء سباق التسلح ، والشروع في اتخاذ تدابير حقيقية من اجل نزع السلاح ، ملحة الحاحها اليوم . واننا لندعو الامم المتحدة الى ان تنشط في المساعدة على تحقيق نتائج عملية في هذا الاتجاه .
- ٥ - ونحن على قناعة بأنه على الرغم من التدهور الخطير في الحالة الدولية ، الناجم عن السياسة العدوانية التي تنتهجها القوى الامبريالية ، فان هناك امكانيات حقيقية لانهاء سباق التسلح الاجرامي ، وتخفيف حدة التوتر في العالم . وتعتمد فاعلية الامم المتحدة ومهابتها الى حد بعيد على مدى الدعم الفعلي الذى يمكن ان تقدمه في كفاح الشعوب المحبة للسلم لتلافي خطر الكارثة النووية .
- ٦ - ان صيانة السلم وكفالة التعايش السلمي فيما بين الدول وتسوية جميع المنازعات بالوسائل السلمية هي المهام الرئيسية في برنامج السلم للثمانينات ، الذى وضعه المؤتمر السادس والعشرون للحزب الشيوعي للاتحاد السوفياتي . وبهذه المهام تتحدد الوجهة العامة لمبادرات الاتحاد السوفياتي في سياسته الخارجية . ويتمشى هذا البرنامج مع آماني جميع الشعوب المحبة للسلم ومع مقاصد ومبادئ ميثاق الامم المتحدة .

٧ - ان الشعب الاوكراني ، وكذلك جميع شعوب الاتحاد السوفياتي المتعدد الجنسيات ، الذي سيحتفل في نهاية هذا العام بمرور ستين عاما على قيامه ، تؤيد تأييدا تاما المقترحات التي قدمها الاتحاد السوفياتي في الدورة السابعة والثلاثين للجمعية العامة من تدابير ترمي الى وقف وحظر تجارب الاسلحة النووية فورا ، وازالة خطر الحرب النووية ، وكفالة الأمن لتنمية الطاقة النووية . ومما له اهمية تاريخية حقا الالتزام الذي اخذه الاتحاد السوفياتي على نفسه من جانب واحد بعدم البدء باستخدام الاسلحة النووية . وينبغي لجميع الدول الحائزة للأسلحة النووية ان تحذو حذو والدولة السوفياتية فتأخذ على نفسها التزامات مماثلة .

٨ - ونحن نرى ان الامم المتحدة يمكنها ، بل وينبغي لها ، ان تقدم اسهاما كبيرا في الكفاح من أجل تفادي الحرب النووية والحد من التسلح ونزع السلاح - وان اتخاذ الامم المتحدة قرارا في هذا الاتجاه من شأنه ان يكون بمثابة عامل اضافي للتأثير الايجابي في الحالة الدولية .

٩ - ونحن نناشد الامم المتحدة ان تبذل جهودها لتحقيق العملي للاهداف والمبادئ النبيلة الواردة في ميثاقها ، والتي من شأنها ان تحتفظ لها بقوتها تماما في الظروف الراهنة .

١٠ - واننا لعلنا قناعة تامة من ان الاحتفال بيوم الامم المتحدة واسبوع نزع السلاح سيساعد بدرجة اكبر على حشد جهود القوى المحبة للسلم على كوكبنا في الكفاح من اجل كبح سباق التسلح وازالة خطر الصراع النووي وتعزيز السلم والامن الدولي .